


<p><b>Bickesheim</b></p> <p>wird erstmals im Jahre 1065 urkundlich erwähnt, als das Kloster Weißenburg vier Höfe in</p> <p style="text-align: center;"><b>Bugenesheim</b></p> <p>erhielt. Die Gegend war aber schon sehr viel früher besiedelt. Nördlich der Wallfahrtskirche liegen Anzeichen einer bedeutenden römischen Ansiedlung vor. Aus der alemanisch-fränkischen Zeit (7. Jahrhundert) stammt ein umfangreiches Gräberfeld, das 1959 unweit der Wallfahrtskirche Bickesheim entdeckt wurde und 47 Gräber enthielt.</p> <p>Verschiedene Höfe bei Bickesheim sind geschichtlich erwähnt. So vermachte Kaiser Heinrich IV. am 15.02.1102 bei Bickesheim gelegene Güter der Domkirche zu Speyer. Zwischen 1138 und 1152 erhielt das Kloster Reichenbach von Richinza von Spitzenberg einen Hof in Bickesheim. Um diese Zeit wurden Heilo von Bickesheim mit seinen Söhnen sowie ein Anselm von Bickesheim im Schenkungsbuch des Klosters Reichenbach genannt. Das Kloster Herrenalb hatte ebenfalls Besitz in Bickesheim, der 1216 durch Urkunde von Papst Honorius III. bestätigt und 1265 von Markgraf Rudolf I. als Klosterbesitz anerkannt wurde. Vermutlich gehörte dieser Herrenalber Besitz ursprünglich dem Kloster Maulbronn und gelangte durch Tausch zwischen beiden Klöstern an</p>	<p><b>Bickesheim</b></p> <p>est nommé la première fois en l'an 1065 dans un document où le monastère de Wissembourg recevait quatre fermes à</p> <p style="text-align: center;"><b>Bugenesheim</b></p> <p>Le lieu était occupé déjà beaucoup plus tôt. Côté nord de l'église de pèlerinage il y a des indices d'une importante colonie romaine. De la période alémanefranconienne ( 7<sup>e</sup> siècle) provient un volumineux champs de 47 tombes, lesquelles ont été découverte en 1959 non loin de l'église de pèlerinage de Bickesheim.</p> <p>Diverses fermes près de Bickesheim sont historiquement nommées. Ainsi l'empereur Heinrich IV léguait le 15.02.1102 des biens près de Bickesheim à l'église de Spire (Speyer). Entre 1138 et 1152 recevait le monastère Reichenbach de Richinza de Spitzenberg une ferme à Bickesheim. Autour de cette période furent nommés Heilo von Bickesheim et ses fils ainsi qu'Anselm von Bickesheim dans le livre de donations du monastère Reichenbach. Egalement le monastère Herrenalb possédait des biens à Bickesheim, confirmés par un document en 1216 du pape Honorius III et en 1265 par le margrave Rudolf I. Probablement appartenaient les biens du monastère de Herrenalb initialement au monastère de Maulbronn et par</p>	
--	---	--

<p>Herrenalb. Die Höfe wurden später aufgegeben oder starben während der großen Pest 1348 aus.</p>	<p>un échange entre ces deux monastères sont parvenus à Herrenalb. Les fermes ont été ultérieurement abandonnées ou décimées durant la grande peste de 1348.</p>																																	
<p>Der Name Bickesheim wurde durch verschiedene Urkundenschreiber immer wieder abgewandelt:</p> <table data-bbox="143 432 560 719"> <tr><td>Bukunisheim</td><td>1102</td></tr> <tr><td>Buggenesheim</td><td>1156</td></tr> <tr><td>Buckensheim</td><td>1216</td></tr> <tr><td>Bukunishain</td><td>1288</td></tr> <tr><td>Buckißheyn</td><td>1381</td></tr> <tr><td>Buckesheim</td><td>1449</td></tr> <tr><td>Bückhisheim</td><td>1488</td></tr> <tr><td>Bickesheim</td><td>1683</td></tr> </table>	Bukunisheim		1102	Buggenesheim	1156	Buckensheim	1216	Bukunishain	1288	Buckißheyn	1381	Buckesheim	1449	Bückhisheim	1488	Bickesheim	1683	<p>Le nom « Bickesheim » s'est modifié à travers les temps par les différents scribes de documents :</p> <table data-bbox="795 432 1209 719"> <tr><td>Bukunisheim</td><td>1102</td></tr> <tr><td>Buggenesheim</td><td>1156</td></tr> <tr><td>Buckensheim</td><td>1216</td></tr> <tr><td>Bukunishain</td><td>1288</td></tr> <tr><td>Buckißheyn</td><td>1381</td></tr> <tr><td>Buckesheim</td><td>1449</td></tr> <tr><td>Bückhisheim</td><td>1488</td></tr> <tr><td>Bickesheim</td><td>1683</td></tr> </table>	Bukunisheim	1102	Buggenesheim	1156	Buckensheim	1216	Bukunishain	1288	Buckißheyn	1381	Buckesheim	1449	Bückhisheim	1488	Bickesheim	1683
Bukunisheim	1102																																	
Buggenesheim	1156																																	
Buckensheim	1216																																	
Bukunishain	1288																																	
Buckißheyn	1381																																	
Buckesheim	1449																																	
Bückhisheim	1488																																	
Bickesheim	1683																																	
Bukunisheim	1102																																	
Buggenesheim	1156																																	
Buckensheim	1216																																	
Bukunishain	1288																																	
Buckißheyn	1381																																	
Buckesheim	1449																																	
Bückhisheim	1488																																	
Bickesheim	1683																																	
<p>Große Bedeutung erlangte Bickesheim durch die Wallfahrtskirche, deren historischer Ursprung im Dunkel der Geschichte liegt. Die Ebersteiner, die auf der Hardt sehr reich begütert waren, verbanden sich im 13. Jahrhundert mit den badischen Markgrafen durch die Heirat von Markgraf Rudolf I. und Kunigunde von Eberstein. An Stelle eines noch älteren Baues ließen Rudolf und Kunigunde ab 1250 eine neue Kirche bauen. Aus jener Zeit stammen vor allem das viel verehrte Gnadenbild mit der ebersteinischen Rose sowie die Rundpfeiler in der Kirche. An einem der Pfeiler befinden sich das badische und das ebersteinische Wappen.</p>	<p>Une grande importance obtenait Bickesheim par son église de pèlerinage, dont son origine historique reste dans l'ombre. Les Ebersteiner, très riches en biens sur la Hardt, s'unifiaient au 13<sup>e</sup> siècle avec les margraves de Baden par le mariage du margrave Rudolf I et Kunigunde de Eberstein. A la place d'un bâtiment déjà existant, Rudolf et Kunigunde laissent construire à partir de 1250 une nouvelle église. De cette période viennent surtout le vénéré tableau de grâce avec la rose de Eberstein ainsi que les ronds piliers de l'église. Sur un de ces pilier se trouvent les armoiries de Baden et de Eberstein.</p>																																	
<p>Die beiden Chöre entstanden im 14. und 15. Jahrhundert. In der Barockzeit kamen die</p>	<p>Les deux chœurs datent du 14 et 15<sup>e</sup> siècle. Dans la période baroque viennent les pré-</p>																																	

<p>heutigen Altäre als Geschenk des Markgrafen in die Kirche und erst vor hundert Jahren (1908) wurde die Kirche gründlich umgebaut und vergrößert. Die Wallfahrt erlebte eine erste Blütezeit im 15. Jahrhundert. Während der Reformation und dem mehrmaligen Wechsel der Konfession in Baden kam sie fast zum Erliegen. Ab 1633 wurde sie von Jesuiten geleitet und zu einer neuen Blüte geführt. Seit 1920 ist sie den Redemptoristen anvertraut.</p> <p>Der wirtschaftliche Unterhalt der Wallfahrtskirche wurde durch mehrere Hofgüter in Durmersheim und Umgebung gewährleistet, so das Katharinenhofgut, der Jostenhof u.a. Außer der Kirche gab es in Bickesheim jahrhundertlang nur das Gasthaus (seit 1775 „Lamm“), die Mühle an der Grenzstraße und die dreimal jährlich stattfindenden Jahrmärkte. Erst durch das starke Wachstum der Gemeinde Durmersheim im 20. Jahrhundert kamen Kirche und Bickesheimer Platz inmitten des Wohngebietes zu liegen.</p>	<p>sents autels comme cadeaux du margrave à l'église et seulement vers 1908 l'église fut à fond modifiée et agrandie. Le pèlerinage a eu au 15<sup>e</sup> siècle sa première apogée. Pendant la Réforme et plusieurs changements de confession dans le Baden le pèlerinage a presque disparu. A partir de 1633, il est dirigé par les Jésuites et amené à une nouvelle apogée. Depuis 1920 le pèlerinage est confié aux Rédemptoristes.</p> <p>La subsistance économique de l'église était assurée par plusieurs fermes de Durmersheim et ses environs, comme les fermes Katharinenhof, Jostenhof et d'autres. Pendant des siècles il y a eu à Bickesheim , à part l'église, seulement l'auberge (depuis 1775 « Lamm »), le moulin dans la Grenzstrasse et trois fois par an la foire. Seulement par la grande expansion de Durmersheim dans le 20<sup>e</sup> siècle l'église et la place de Bickesheim se trouvent au milieu d'habitations.</p>	
--	--	--